

PROCÈS-VERBAL DE LA MUNICIPALITÉ DE L'ISLET, TENUE LE 21 DÉCEMBRE 2020 AU 284, BOULEVARD NILUS-LECLERC, L'ISLET

Membre(s) du conseil présent(s)

M. Jean-François Pelletier, M. Jean-Edmond Caouette, M. Florian Pelletier (arrivé à 20 h 01), M. Pascal Bernier, M. Raymond Caron, M. Jean Lacerte.

Membre(s) du conseil absent(s)

Siège no 3 vacant

Tous formant quorum sous la présidence de M. Jean-François Pelletier, maire.
M. Louis Breton, secrétaire-trésorier, agit à titre de secrétaire.

BIENVENUE À L'ASSEMBLÉE

1. Mot de bienvenue à l'assemblée

La séance débute à 19 h 32 avec le mot de bienvenue de M. Jean-François Pelletier.

AVIS DE CONVOCATION ET ORDRE DU JOUR

2. Constatation de l'avis de convocation

Tous les membres du conseil présents certifient avoir reçu un avis de convocation pour la présente séance extraordinaire, conformément au Code municipal du Québec (RLRQ c C-27.1, art. 153).

3. Adoption de l'ordre du jour – 21 décembre 2020

ATTENDU QUE des copies dudit ordre du jour sont disponibles pour l'assemblée sur place;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil ont reçu une copie dudit ordre du jour, qu'ils en ont pris connaissance et renoncent donc à sa lecture lors de la présente séance;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Raymond Caron et appuyé par M. Jean-Edmond Caouette, puis résolu à l'unanimité des membres du conseil présents :

301-12-2020 QUE la Municipalité de L'Islet adopte ledit ordre du jour.

ADOPTION DU BUDGET ET RÉOLUTIONS CONNEXES

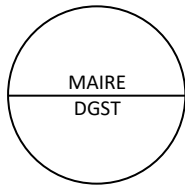
4. Adoption du budget 2021

ATTENDU QUE la Municipalité de L'Islet doit adopter un budget pour le prochain exercice et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent, conformément au Code municipal du Québec (RLRQ c C-27.1, art. 954);

ATTENDU QU'un avis public a été diffusé aux fins du présent budget, conformément au Code municipal du Québec (RLRQ c C-27.1, art. 956);

ATTENDU QUE tous les membres du conseil ont reçu une copie dudit budget et qu'ils en ont pris connaissance;

ATTENDU QU'une présentation dudit budget est faite à l'assemblée et que des copies sont disponibles sur place;

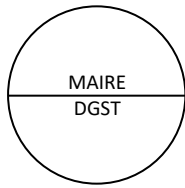


PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Raymond Caron et appuyé par M. Jean-Edmond Caouette, puis résolu à l'unanimité des membres du conseil municipal présents :

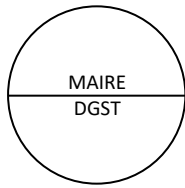
302-12-2020 QUE la Municipalité de L'Islet adopte le budget 2021 suivant :

	2020	2021	ÉCART
DÉPENSES FONCTIONNEMENT			
ADMINISTRATION MUNICIPALE			
Conseil municipal	106 993 \$	109 179 \$	2.0 %
Application de la loi	0 \$	0 \$	0.0 %
Gestion & administration	453 975 \$	489 306 \$	7.8 %
Greffe, élection et référendum	0 \$	19 510 \$	100.0 %
Évaluation municipale	107 127 \$	94 215 \$	-12.1 %
Autres	287 775 \$	272 480 \$	-5.3 %
TOTAL AM	955 870 \$	984 690 \$	3.0 %
SÉCURITÉ CIVILE, POLICE & INCENDIE			
Service policier	374 412 \$	379 951 \$	1.5 %
Service incendie	226 895 \$	253 567 \$	11.8 %
Sécurité civile et autres	2 704 \$	2 710 \$	0.2 %
TOTAL SCPI	604 011 \$	636 228 \$	5.3 %
VOIRIE & TRANSPORT			
Voirie municipale	889 507 \$	1 040 630 \$	17.0 %
Enlèvement de la neige	507 755 \$	455 923 \$	-10.2 %
Éclairage des rues	42 300 \$	33 300 \$	-21.3 %
Circulation & stationnement	12 065 \$	12 062 \$	0.0 %
Transport en commun	21 517 \$	21 643 \$	0.6 %
Autres	0 \$	0 \$	0 %
TOTAL VT	1 473 144 \$	1 563 558 \$	6.1 %
HYGIÈNE DU MILIEU (HM)			
Opération aqueduc	1 016 381 \$	1 145 941 \$	12.7 %
Opération égout	434 930 \$	425 071 \$	-2.3 %
Collecte ordure	317 827 \$	333 982 \$	5.1 %



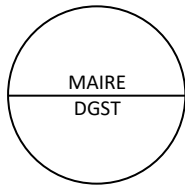
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Collecte recyclage	128 268 \$	163 894 \$	27.8 %
Écocentre	180 480 \$	210 676 \$	16.7 %
Autres	9 725 \$	7 753 \$	-20.3 %
TOTAL HM	2 087 611 \$	2 287 317 \$	9.6 %
SANTÉ & BIEN ÊTRE (SBE)			
Logement social	18 000 \$	21 083 \$	17.1 %
Autres	41 082 \$	38 557 \$	-6.1 %
TOTAL SBE	59 082 \$	59 640 \$	0.9 %
AMÉNAGEMENT & DÉVELOPPEMENT (AD)			
Inspection & aménagement	228 220 \$	223 452 \$	-2.1 %
Promotion & développement	83 321 \$	72 043 \$	-13.5 %
Revitalisation & biens patrimoniaux	76 235 \$	30 277 \$	-60.3 %
TOTAL AD	387 776 \$	325 772 \$	-16.0 %
LOISIR & CULTURE (LC)			
Salles communautaires	168 389 \$	167 367 \$	-0.6 %
Patinoire, glissade, piste	32 905 \$	50 886 \$	54.6 %
Camp de jour	139 600 \$	161 014 \$	15.3 %
Piscine municipale	52 773 \$	62 216 \$	17.9 %
Bistro du Havre	95 750 \$	106 962 \$	11.7 %
Camping Rocher Panet	234 735 \$	242 584 \$	3.3 %
Parcs locaux & terrains de jeux	33 875 \$	41 070 \$	21.2 %
Parcs régionaux	65 390 \$	65 430 \$	0.1 %
Autres loisirs	204 755 \$	288 004 \$	40.7 %
Bibliothèques	54 170 \$	56 190 \$	3.7 %
Autres culturels	34 555 \$	38 560 \$	11.6 %
TOTAL LC	1 116 897 \$	1 280 283 \$	14.6 %
FRAIS DE FINANCEMENT (FF)			
Intérêts sur la dette	201 776 \$	187 425 \$	-7.1 %
Autres frais de financement	16 500 \$	15 500 \$	-6.1 %



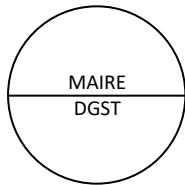
TOTAL FF	218 276 \$	202 925 \$	-7.0 %
DÉPENSES INVESTISSEMENT (DI)			
Administration municipale	4 000 \$	9 100 \$	127.5 %
Sécurité civile, police et incendie	96 200 \$	61 650 \$	-35.9 %
Voirie & transport	0 \$	425 890 \$	100.0 %
Hygiène du milieu	1 024 400 \$	4 708 005 \$	359.6 %
Santé & bien-être	2 500 \$	0 \$	-100.0 %
Aménagement & développement	29 200 \$	0 \$	-100.0 %
Loisir & culture	501 030 \$	83 460 \$	60.4 %
TOTAL DI	1 657 330 \$	6 008 105 \$	262.5 %
TOTAL DES DÉPENSES	8 559 996 \$	13 348 518 \$	55.9 %

	2020	2021	ÉCART
REVENUS TOTAUX (FONCTIONNEMENT ET INVESTISSEMENT)			
TAXES SUR L'ENSEMBLE			
Taxe foncière générale	2 921 382 \$	3 003 444 \$	2.8 %
Service opération réseaux	172 434 \$	169 459 \$	-1.7 %
Service de la dette – secteur L'Islet	299 529 \$	337 928 \$	12.8 %
Modification taxes antérieures	10 000 \$	10 000 \$	0.0 %
Total	3 403 345 \$	3 520 831 \$	3.5 %
TAXES DE SECTEUR			
Service de la dette – secteur LSM,LV,SE	14 075 \$	7 145 \$	-49.2 %
Service de la dette – secteur réseaux	168 644 \$	215 197 \$	27.6 %
Service de la dette – autres secteurs	188 300 \$	169 106 \$	-10.2 %
Total	371 019 \$	391 448 \$	5.5 %
TAXES SUR UNE AUTRE BASE			



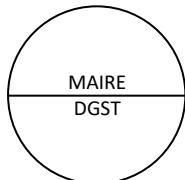
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Opération aqueduc	498 500 \$	497 166 \$	-0.3 %
Opération égout	93 837 \$	85 357 \$	-9.0 %
Collecte ordure	325 875 \$	319 038 \$	-2.1 %
Collecte recyclage	108 047 \$	105 779 \$	-2.1 %
Autres taxes	67 464 \$	59 005 \$	-12.5 %
Total	1 093 723 \$	1 066 346 \$	-2.5 %
TENANT LIEU DE TAXES			
Santé et services sociaux	53 319 \$	54 385 \$	2.0 %
École primaire et secondaire	108 085 \$	110 247 \$	2.0 %
Immeubles Québec et Canada	3 500 \$	3 700 \$	5.7 %
Immeubles organismes	19 530 \$	19 530 \$	0.0 %
Total	184 434 \$	187 862 \$	1.9 %
SERVICES RENDUS			
Écocentre de L'Islet	46 600 \$	63 500 \$	36.3 %
Location immeubles municipaux	21 664 \$	3 400 \$	-84.3 %
Location salles communautaires	29 800 \$	30 500 \$	2.3 %
Camp de jour	48 900 \$	48 900 \$	0.0 %
Piscine municipale	13 500 \$	13 500 \$	0.0 %
Bistro du Havre	93 700 \$	93 700 \$	0.0 %
Camping Rocher Panet	381 210 \$	405 890 \$	6.5 %
Programmation de loisirs	16 400 \$	25 100 \$	53.0 %
Autres services	43 300 \$	45 200 \$	4.4 %
Total	695 074 \$	729 690 \$	5.0 %
TRANSFERTS PRÉVUS			
Péréquation municipale	174 686 \$	91 464 \$	-47.6 %
Dotation spéciale	32 104 \$	29 859 \$	-7.0 %
Compensation collecte sélective	91 623 \$	120 000 \$	31.0 %
Redistribution redevance enfouissement	36 616 \$	36 000 \$	-1.7 %



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Remboursement passage à niveau	5 952 \$	6 100 \$	2.5 %
Amélioration réseau routier	15 000 \$	20 000 \$	33.3 %
Entretien des routes locales	60 000 \$	65 000 \$	8.3 %
Taxe sur l'essence et contribution du QC	0 \$	49 410 \$	100.0 %
Célébration de la fête nationale du QC	2 750 \$	2 750 \$	0.0 %
Emploi été Canada	1 750 \$	3 600 \$	105.7 %
Autres transferts	61 233 \$	27 617 \$	-54.9 %
Total	481 714 \$	451 800 \$	-6.2 %
AUTRES REVENUS (FONCTIONNEMENT)			
Imposition de droits	90 700 \$	239 400 \$	163.9 %
Amendes et pénalités	7 500 \$	9 000 \$	20.0 %
Intérêts divers	32 000 \$	33 500 \$	4.7 %
Autres revenus	14 425 \$	152 192 \$	955.1 %
Total	144 625 \$	434 092 \$	200.2 %
PAIEMENTS DE TRANSFERT			
Taxe sur l'essence et contribution du QC	872 500 \$	341 167 \$	-60.9 %
Subvention RÉCIM	22 750 \$	0 \$	-100.0 %
Subvention FIMEAU	107 700 \$	1 432 924 \$	1230.5 %
Subvention patinoire	81 284 \$	0 \$	-100.0 %
Subvention PARFIRS	149 636 \$	0 \$	-100.0 %
Subvention PRIMADA	0 \$	81 647 \$	100.0 %
Subvention PADIC	0 \$	105 000 \$	100.0 %
Subvention PSSPA	0 \$	18 388 \$	100.0 %
Total	1 233 870 \$	1 979 126 \$	60.4 %
AUTRES REVENUS (INVESTISSEMENT)			
Autres revenus	70 000 \$	15 000 \$	-78.6 %
Total	70 000 \$	15 000 \$	-78.6 %
TOTAL DES REVENUS	7 677 804 \$	8 776 195	14.3 %



5. Adoption du programme triennal d'immobilisations 2021-2023

ATTENDU QUE la Municipalité de L'Islet doit adopter un programme d'immobilisations pour le prochain exercice 2021 sur au moins 3 années, conformément au Code municipal du Québec (RLRQ c C-27.1, art. 953.1);

ATTENDU QU'un avis public a été diffusé aux fins du présent programme d'immobilisations, conformément au Code municipal du Québec (RLRQ c C-27.1, art. 956);

ATTENDU QUE tous les membres du conseil ont reçu une copie dudit programme d'immobilisations et qu'ils en ont pris connaissance;

ATTENDU QU'une présentation dudit programme d'immobilisations est faite à l'assemblée et que des copies sont disponibles sur demande;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Pascal Bernier et appuyé par M. Jean-Edmond Caouette, puis résolu à l'unanimité des membres du conseil présents :

303-12-2020 QUE la Municipalité de L'Islet adopte le programme triennal d'immobilisations 2021-2023 tel que déposé.

6. Avis de motion pour l'adoption ultérieure du règlement de taxation 2021

Un avis de motion est donné par M. Florian Pelletier pour l'adoption ultérieure du règlement intitulé « règlement de taxation 2021 ».

7. Présentation du projet de règlement de taxation 2021

Une présentation du projet de règlement de taxation 2021 faite par M. Louis Breton.

8. Taux d'intérêt et de pénalité 2021

ATTENDU QUE la Municipalité de L'Islet peut prescrire un taux d'intérêt et un taux de pénalité, conformément au Code municipal du Québec (RLRQ c C-27.1, art. 984);

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Pascal Bernier et appuyé par M. Jean Lacerte, puis résolu à l'unanimité des membres du conseil présents :

304-12-2020 QUE la Municipalité de L'Islet maintient et adopte un taux d'intérêt 7 % et un taux de pénalité de 5 % sur tous les comptes passés dû, y compris les comptes de taxes, pour l'exercice 2021.

9. Liste des dons et contributions préalablement approuvés 2021

ATTENDU QUE la Municipalité de L'Islet contribue à plusieurs personnes, entreprises et organismes annuellement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Florian Pelletier et appuyé par M. Jean Lacerte, puis résolu à l'unanimité des membres du conseil présents :

305-12-2020 QUE la Municipalité de L'Islet préapprouve pour 2021 les contributions des personnes, entreprises et organismes proposés de la façon suivante :

20 335 \$ divers organismes

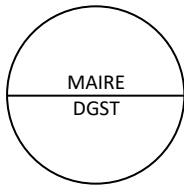
25 000 \$ Musée maritime du Québec (MMQ)

15 000 \$ Club Sportif Appalaches (CSA)

50 000 \$ Club Sportif Appalaches (CSA) – 5 ans, paiement annuel de 10 000 \$

24 000 \$ Corporation des arts et culture L'Islet (CACLI)

15 000 \$ Club de motoneiges L'Islet (CMLI)



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

QUE le camping municipal Rocher Panet finance 30 000 \$ des dons et contributions.

PÉRIODE DE QUESTIONS / RÉPONSES

10. Période de questions / réponses

Des citoyen(ne)s adressent leurs questions au conseil municipal. Le conseil municipal répond dans la mesure du possible et met en charge la direction générale d'effectuer le suivi des questions demeurées sans réponse.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

11. Levée de l'assemblée

La séance ferme à 20 h 13 avec la proposition de M. Jean-Edmond Caouette.

Louis Breton, secrétaire-trésorier

Jean-François Pelletier, maire